

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber: Bauen + Wohnen
Band: 9 (1955)
Heft: 4

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verlag Bauen + Wohnen GmbH,
Zürich

Herausgeber Adolf Pfau, Zürich
Redaktion Stockerstr. 34, Zürich 2
Telefon (051) 237208
R. P. Lohse SWB

E. Zietzschmann, Architekt SIA

R. P. Lohse SWB, Zürich

Inserate G. Pfau jun., Zürich

Administration Bauen + Wohnen GmbH,
Zürich, Winkelwiese 4
Telefon (051) 341270
Postscheckkonto VIII 40 147

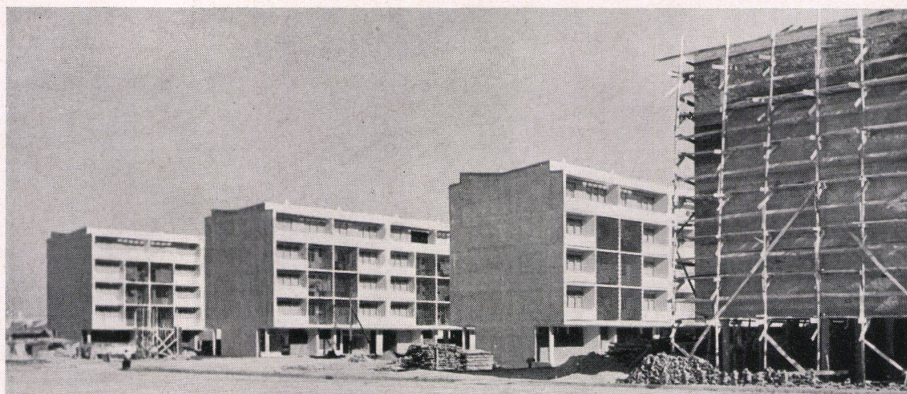
Bauen + Wohnen, Zürich
Preise Abonnement für 6 Hefte Fr. 26.—
Einzelnummer Fr. 4.80

Ausgabe August 1955

Erscheinungsort Zürich

Auslieferungsländer
Argentinien
Australien
Columbia
England
Frankreich
Holland
Israel
Italien
Neuseeland
Mexiko
Uruguay
USA
Venezuela

Patronatskomitee J. B. Bakema, Rotterdam
Luciano Bonetti, Milano
Marcel Breuer, New York
Professor Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam
Bertram Carter, London
Hans Fischli, Zürich
Professor Eduard Ludwig, Berlin
Bernhard Pfau, Düsseldorf
Henri Prouvé, Nancy
Harry Seidler, Sydney
André Sive, Paris
Jørn Utzon, Hellebaek



Aufgabe

Die Stadtbehörde Lissabon gab 1951 den Auftrag zum Bau von Mietshäusern mit Mittelstands-Drei- und Vierzimmerwohnungen, eine Aufgabe, die von den Projektverfassern in einer so hervorragenden Weise gelöst wurde, daß ihr Projekt anlässlich der zweiten Weltbiennale des Museu de Arte Moderna in São Paulo mit einem ersten Preis ausgezeichnet wurde. Wir haben in Nummer 2 dieses Jahres bereits zwei in São Paulo mit Preisen ausgezeichnete Bauten gezeigt, Craig Ellwoods Apartmenthaus in Hollywood und Philip C. Johnsons Einfamilienhaus in New Canaan.

Diese durch die Jury der Biennale vorgenommenen Auszeichnungen bilden einen wichtigen Beitrag zur Entwicklung der Architektur und sind in ihrer allgemeinen Notwendigkeit wohl kaum mehr aus dem Gesamtbild der zeitgenössischen Aktivität wegzudenken. In diesem Sinne haben die Auszeichnungen auch eine richtungsweisende Bedeutung.

Lösung

Das zur Verfügung stehende Terrain war flach. Die Architekten haben eine sehr eindeutige und klar konzipierte Lösung durchgeführt. Die Blöcke mit den Wohnungen sind fünfstöckig entwickelt und laufen parallel zueinander mit Wohnseiten beidseitig der Längsrichtung. Grundsätzlich sind es zwei Typen, nämlich Häuser mit Dreizimmerwohnungen und solche mit ausschließlich Vierzimmerwohnungen. Die

Wohnbauten in Lissabon

Habitations à Lisbonne
Blocks of flats in Lisbon

Architekten: Sebastião Formosinho Sanchez und
Ruy d'Athouguia,
Lissabon

Oben / En haut / Top:
Übersichtsbild mit den Kopfseiten von vier Blocks.
Vue d'ensemble avec les façades de front de quatre blocs.
Overall view with main elevations of four blocks.

Westansicht mit den Küchen im ersten, zweiten und dritten Stock.
Vue de l'ouest.

View from west.



Titelblatt / Couverture / Cover picture:

Tonwarenfabrik Ernst Bodmer & Cie., Zürich. Teilansicht des Lagergebäudes mit der Treppenhauseanlage der Fabrik.
Fabrique de céramique Ernst Bodmer & Cie., Zurich. Vue partielle de l'entrepôt.

Ceramics factory Ernst Bodmer & Co., Zürich. Part view of the storage building.

Foto: Beringer & Pampaluchi, Zürich.